

*Sys 3569 - PC/US*

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

**German Language Declaration**

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeföhrten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Mit Erfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

KONTAKTANORDNUNG MIT EINER BATTERIE UND EINER ELEKTRISCHEN LEITUNG

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

CONTACT ARRANGEMENT COMPRISING A BATTERY AND AN ELECTRIC CABLE

dessen Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

wurde angemeldet am 9 August 2006  
unter der US-Anmeldenummer oder unter der  
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des  
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des  
Patentwesens (PCT) 10/597,833 und am  
abgeändert (falls  
zutreffend).

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or PCT  
International Application \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

[Page 1 of 3 ]

**Burden Hour Statement:** This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**German Language Declaration**

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (e)-(d), hzw. § 365(e) aller unter union aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderkarten, oder §365(e) aller PCT internationale Anmeldungen, welche weitestens ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika bezeichnen, nachstehend durch ankreuzende simile Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderkarten oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priority beansprucht wird, vorangeht.

**Prior Foreign Applications  
(Frühere ausländische Anmeldungen)**

DE 10 2004 006259.5		Germany	9 February 2004	Priority Not Claimed (Priorität nicht beansprucht)
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)		(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	<input type="checkbox"/>
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)		(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	<input type="checkbox"/>
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)		(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	<input type="checkbox"/>

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Application No.) (Anmeldenr.)	(Filing Date) (Anmeldetag)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, US-Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT international application designating the United States as its first signatory, insofar as the priority date of this application is concerned, to the filing date of the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I hereby declare that all statements made herein concerning the date of patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.26 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zuschreibenden Vorteile aller union aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationale Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und welche im Anschluss an die Fällung der früheren Patentanmeldung, dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationale Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenkundet wurde, nachstehend durch ankreuzende simile Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderkarten in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulation, § 1.26 von Belang sind und die zwischen dem Antragstag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Verrats über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationale Anmeldungen bekannt geworden sind.

PCT/EP2005/001369		9 February 2005	N/A
(Application No.) (Anmeldenr.)	(Filing Date) (Anmeldetag)		(Status) (granted, pending, abandoned) (Status) (granted, abgewandt, aufgegeben)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgelege, daß wissenschaftlich und technisch falsche Angaben oder eine gesetzlich gemäß Title 18, United States Code, strafbar sind und mit Gefängnis und/oder Gefängnisstrafe bestraft werden können und daß derartige wissenschaftlich und/oder technisch falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund derselben erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Title 18, United States Code, and that wilful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**German Language Declaration**

**VERTRETUNGSVOLMACHT:** Als bestannter Erfinder bestätige ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwalt) und/oder Vertreter aufgeschlagen der Verfügung der vorliegenden Patentanschreibung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

Richard A. Jones, 39242  
**93059 REGENS BURG**  
**SY SYSTEMS**  
**IM GEWERBEPARK B32**

Postanschrift:  
Customer No. 35161

**0941 - 2985 282**

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)  
(248) 433-7285

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Send Correspondence to:

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders <b>FRANZ KOCH</b>	Full name of sole or first inventor Franz Koch
Unterschrift des Erfinders <i>Koch</i>	Date 28.08.06
Wohnsitz <b>93059 REGENS BURG</b>	Residence Schwabelweißer Weg 37, 93059 Regensburg, Germany
Staatsangehörigkeit <b>DEUTSCH</b>	Citizenship German
Postanschrift <b>SCHWABELWEISERWEG 37</b>	Post Office Address Same As Above
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor, if any
Unterschrift des zweiten Erfinders	Second Inventor's signature
Wohnsitz	Residence
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)